# Roxio Easy VHS to DVD per Mac

Guida introduttiva

### Informazioni legali

Copyright © 1994-2009 Sonic Solutions. Tutti i diritti riservati. L'utilizzo del prodotto è subordinato all'accettazione di tutti i termini dei contratti di licenza inclusi in questo pacchetto. Il prodotto può essere protetto da uno o più brevetti statunitensi e/o di altri paesi, incluso alcuni brevetti che possono essere indicati in www.sonic.com/innovation/patents.

#### Marchi

Roxio, Sonic, Sonic Solutions, Toast, il logo con tostapane con i dischi, Fit-to-DVD e Toast It sono marchi depositati o marchi di fabbrica di Sonic Solutions negli Stati Uniti e in alcuni altri paesi.

#### Tecnologie e marchi di terzi

Mac, il logo Mac, QuickTime, iLife, iPod, iTunes, iMovie, iPhone, iDVD e Apple TV sono marchi di Apple, Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Windows è un marchio registrato di Microsoft, Inc.

PowerPC è un marchio registrato di International Business Machines Corporation.

'Dolby' e il simbolo con doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

Questo prodotto contiene uno o più programmi protetti dalle leggi internazionali e degli Stati Uniti sul copyright come lavori non pubblicati. Questi programmi sono di carattere confidenziale e di proprietà di Dolby Laboratories. È proibita la loro riproduzione o divulgazione, in tutto o in parte, o la produzione di lavori da essi derivati senza l'autorizzazione esplicita di Dolby Laboratories. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tutti i diritti riservati. Prodotto su licenza concessa da Dolby Laboratories.

Motore effetti audio concesso in licenza da Algorithmix. http://www.algorithmix.com



ADVANCED DSP TECHNOLOGIES

VST è un marchio di Steinberg Media Technologies GmbH.

CD e dati musicali relativi di Gracenote, Inc., copyright © 2000-2008 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2008 Gracenote. Uno o più brevetti di proprietà di Gracenote si applicano a questo prodotto e servizio. Consultare il sito Web di Gracenote per un'elenco non esaustivo dei brevetti Gracenote applicabili. Gracenote, CDDB, MusicID, il logo e la scritta Gracenote il logo "Powered by Gracenote" sono marchi registrati o marchi di Gracenote negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

La tecnologia di riconoscimento musicale e i relativi dati sono forniti da Gracenote<sup>®</sup>. Gracenote è lo standard per la tecnologia di riconoscimento musicale e la trasmissione dei relativi contenuti. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.gracenote.com.



Sviluppato con Sonic Solutions da Elgato Systems – www.elgato.com. Turbo.264, EyeTV e il logo EyeTV sono marchi registrati di Elgato Systems.

#### Modifiche

Il materiale contenuto nel presente documento ha finalità esclusivamente informative ed è soggetto a modifiche senza preavviso. Sebbene sia stata posta ogni diligenza nella preparazione di questo documento per assicurarne l'esattezza, Sonic Solutions declina ogni responsabilità risultante da errori od omissioni del documento o dall'utilizzo delle informazioni in esso contenute.

Sonic Solutions si riserva il diritto di apportare modifiche al progetto del prodotto senza restrizioni e senza obbligo di notifica agli utenti.

#### Clausola di esonero da responsabilità

Il PRESENTE PRODOTTO NON ELUDE LA PROTEZIONE COPIA. IL PRODOTTO NON CONSENTE ALL'UTENTE DI COPIARE DVD CONTENENTI MATERIALI CRITTOGRAFATI CON SISTEMI CSS O ALTRO TIPO DI CONTENUTO PROTETTO DA COPIA. QUALORA IL PRODOTTO CONSENTISSE LA COPIA DI EVENTUALI CONTENUTI, L'UTENTE POTRÀ ESEGUIRLA SOLO SE IN POSSESSO DEL RELATIVO COPYRIGHT, PREVIA AUTORIZZAZIONE DEL TITOLARE DI TALI DIRITTI OPPURE SE AVENTE DIRITTO AD ESEGUIRE TALE COPIA NEI TERMINI DI LEGGE. SE NON SI È TITOLARI DEI DIRITTI DI COPYRIGHT O NON SI È AUTORIZZATI ALLA COPIA DAL TITOLARE, SI PUÒ VIOLARE LA LEGGE SUL DIRITTO D'AUTORE ED ALTRE LEGGI ED ESSERE CITATI PER IL RISARCIMENTO DEI DANNI E/O INCORRERE IN SANZIONI PENALI. È PROIBITO QUALSIASI USO ILLECITO DEL PRODOTTO. IN CASO DI DUBBIO, INTERPELLARE UN CONSULENTE LEGALE. L'UTENTE È RESPONSABILE DELL'UTILIZZO RESPONSABILE E NEI TERMINI DI LEGGE DEL PRODOTTO.

# Contenuto

#### Nel presente capitolo

Introduzione	6
Installazione del software	6
Collegamento di un videoregistratore al Mac	7
Acquisizione di video sul Mac – Introduzione	10
Acquisizione di video sul Mac – Collegamento video	12
Acquisizione di video sul Mac – Collegamento audio	13
Acquisizione di video sul Mac – Registrazione	14
Creazione di un DVD-Video	15
Opzioni di assistenza tecnica	17

## Introduzione

Roxio Easy VHS to DVD per Mac è la soluzione migliore per conservare le vostre preziose registrazioni VHS. Con Easy VHS to DVD per Mac, è possibile trasferire facilmente sul vostro Mac i video da nastri VHS, Hi8 o Video8 e altre sorgenti video analogiche. Dopo aver acquisito il video sul Mac, è possibile masterizzarlo facilmente su DVD o persino modificarl o con iMovie e convertirlo per la riproduzione su iPod, iPhone o altri dispositivi portatili.

## Installazione del software

## Per usare Easy VHS to DVD per Mac sono necessari i seguenti componenti hardware e programmi software:

- Computer Macintosh<sup>®</sup> con processore Dual PowerPC<sup>®</sup> G5 o Intel<sup>®</sup>
- Unità DVD masterizzabile per la creazione di DVD-Video
- Mac OS X 10.4 o 10.5
- 512 MB di RAM
- Porta USB 2.0 disponibile
- iMovie® HD, '08, o '09

#### Per installare il software:

1 Inserire il disco di installazione nell'unità. Se acquistato online e scaricato, fare doppio clic sul file *.dmg* scaricato.

Sul desktop viene visualizzata la finestra Easy VHS to DVD per Mac.

- 2 Trascinare la cartella Easy VHS to DVD per Mac nella cartella Applicazioni sul disco rigido.
- 3 Nella cartella Applicazioni su disco rigido, aprire la cartella Easy VHS to DVD per Mac e fare doppio clic sull'icona Toast Basic per lanciare il software Toast incluso.

4 Seguire le istruzioni a video per configurare Toast per la prima volta.

Verrà chiesto di inserire una chiave prodotto e di accettare il contratto di licenza. La chiave prodotto si trova sul retro della custodia del disco del software.

5 Dopo aver completato l'Impostazione Assistita Toast, uscire dall'applicazione.

## Collegamento di un videoregistratore al Mac

Dopo aver installato il software incluso, è possibile collegare al Mac un videoregistratore o un'altra sorgente video analogica.

#### Per collegare un videoregistratore al Mac, seguire i passaggi seguenti:

1 Collegare il dispositivo Roxio Video Capture USB a una porta USB 2.0 del Mac.

Ove necessario, è inclusa una prolunga USB.



**Nota:** il dispositivo USB Roxio Video Capture deve essere collegato direttamente al Mac, non attraverso porte USB su un Cinema Display, una tastiera o un hub USB.

2 Connettere l'adattatore Roxio al dispositivo di acquisizione video.



3 Utilizzando il cavo video fornito con il videoregistratore, collegare il connettore video Line Out al videoregistratore utilizzando una delle due spine video dell'adattatore Roxio.





**Nota:** questo cavo non è incluso con Easy VHS to DVD per Mac, ma è solitamente incluso con la maggior parte dei videoregistratori o di altri dispositivi video analogici.

*Quale connettore utilizzare*? A seconda del videoregistratore, si potrà scegliere di utilizzare il connettore Video composito (la spina gialla) o il connettore S-Video (la spina singola nera).

**Suggerimento:** per ottenere la migliore qualità possibile, si consiglia di utilizzare l'S-Video.

4 Collegare i due connettori Uscita audio del videoregistratore all'adattatore audio (spine rossa e bianca) attaccato al dispositivo di acquisizione USB Roxio.



## Acquisizione di video sul Mac – Introduzione

Dopo aver installato il software, collegare il videoregistratore (o un'altra sorgente video analogica) al Mac. Ora è possibile acquisire video. Al termine della procedura di acquisizione del video, è possibile masterizzarlo su DVD o persino importarlo in iMovie per sottoporlo a editing.

1 Assicurarsi che il dispositivo USB Roxio Video Capture sia collegato a una porta USB 2.0 sul Mac e che il videoregistratore o la sorgente video analogica sia collegato all'adattatore Roxio.

Per ulteriori informazioni, vedere *Collegamento di un videoregistratore al Mac* a pagina 7.

2 Nella cartella Applicazioni su disco rigido, aprire la cartella Easy VHS to DVD per Mac e fare doppio clic sull'icona Easy VHS to DVD Capture.



Easy VHS to DVD Capture

Si apre l'applicazione Easy VHS to DVD Capture.

3 Selezionare un nome per il filmato.

Il nome selezionato sarà utilizzato come nome del file del video acquisito.

**Suggerimento:** per distinguere i vari filmati acquisiti, si suggerisce di utilizzare un nome che descrive univocamente il filmato (per esempio, un evento o una data).

4 Selezionare la lunghezza approssimativa del filmato da acquisire.

Questa selezione fornirà una stima dello spazio disponibile sul disco fisso necessario per l'acquisizione del filmato con le impostazioni di qualità selezionate. In un passaggio successivo, questo numero consentirà inoltre di arrestare automaticamente la registrazione al raggiungimento della lunghezza selezionata.

11

- 5 Selezionare la qualità del video.
  - Standard Acquisizione utilizzando il formato video MPEG-2 Half D1 4.0 Mbps. È la scelta migliore quando si acquisiscono video utilizzando un Mac che soddisfa appena i requisiti di sistema.
  - Alta Acquisizione utilizzando il formato video MPEG-2
    6.0 Mbps. È la scelta migliore quando si acquisiscono video utilizzando un Mac che supera i requisiti minimi di sistema.

00	Easy VHS to DVD Capture
	Introduction
Introduction  Connect Video  Connect Audio  Record	Use Roxio Easy VHS to DVD Capture to capture video from VHS tapes and analog camcorders for burning to DVD. What is the name of this movie?
• Finish Up	My Home Video
	Approximately how long is the source material? 60 Minutes Recording will require about 1.3 GB of hard disk space. What quality would you like to record in?
	2.7 CB per hour MPEC-2 Video: 6.0 Mbps VBR (8.0Mbps max), I frames only Audio: 48.0 kHz, 384 kbps
	Go Back Continue



**Nota:** per scegliere la qualità elevata, sarà necessario molto più spazio sul disco fisso per l'acquisizione del filmato. Annotare i requisiti relativi allo spazio su disco fisso mostrati sulla schermata prima di avviare l'acquisizione e assicurarsi di avere uno spazio superiore a quello necessario.

6 Fare clic su Continua.

## Acquisizione di video sul Mac – Collegamento video

La pagina Collegamento video consente di selezionare il collegamento composito (RCA) o S-Video. Inoltre, è possibile visualizzare un'anteprima del filmato, per assicurarsi che il video sia riprodotto correttamente.

1 Selezionare l'opzione di Input video.

Per ulteriori informazioni, vedere *Collegamento di un videoregistratore al Mac* a pagina 7.

2 Se il videoregistratore o la sorgente video analogica è già connesso al Mac utilizzando il dispositivo USB Roxio Video Capture, premere il tasto Riproduci sul dispositivo per visualizzare un'anteprima del video.



3 Se il video viene visualizzato correttamente, fare clic su Continua.

13

## Acquisizione di video sul Mac – Collegamento audio

La pagina Collegamento audio consente di verificare che sia possibile acquisire l'audio correttamente.

Durante la riproduzione del videoregistratore o della sorgente video, è ora possibile vedere il video, unitamente a due barre orizzontali sotto la finestra di anteprima. Queste barre rappresentano i canali audio sinistro e destro che accompagnano il video. Durante la riproduzione dell'audio, queste barre saranno illuminate da indicatori. Ciò indica che il Mac sarà in grado di acquisire correttamente l'audio del filmato.

Se non è possibile udire l'audio o se gli indicatori di stato non si illuminano, consultare *Collegamento di un videoregistratore al Mac* a pagina 7.

Se è possibile udire l'audio, ma è in movimento solo uno dei due indicatori di stato, è necessario accertarsi che i cavi del videoregistratore rosso e bianco siano collegati sia all'adattatore Roxio sia al videoregistratore o ad altra sorgente video.

Se l'anteprima dell'audio è corretta, fare clic su Continua.



## Acquisizione di video sul Mac – Registrazione

Utilizzare la pagina Registra per avviare l'acquisizione del filmato.

1 Premere il tasto Riproduci sul videoregistratore o sulla sorgente video.

Se si desidera acquisire solo un segmento specifico, è possibile portare il video al punto specifico desiderato tramite i tasti di riavvolgimento rapido e avanzamento veloce.

**2** Quando la finestra di anteprima mostra il punto dal quale si desidera avviare la registrazione, fare clic sul pulsante Avvio registrazione.

La registrazione del video sarà subito avviata.



**Nota:** per ottenere i migliori risultati possibili, si consiglia di evitare l'utilizzo di attività e applicazioni che implichino un utilizzo intensivo della CPU o del disco fisso.

- 3 Per silenziare l'anteprima audio durante l'acquisizione del filmato, fare clic sull'icona degli altoparlanti situato in alto a sinistra della finestra di anteprima video.
- 4 Per arrestare automaticamente l'acquisizione del video al raggiungimento della durata desiderata, contrassegnare con un segno di spunta l'opzione "Interrompi registrazione automaticamente".
- 5 Fare clic sul pulsante Interrompi registrazione quando si desidera interrompere l'acquisizione e fare clic su Continua.

I filmati acquisiti saranno salvati nella cartella Easy VHS to DVD Capture inserita nella cartella Filmati.

- 6 Ora che il video è stato acquisito e salvato nella cartella Filmati, è possibile selezionare una delle opzioni seguenti:
  - Invia a Toast Se installato, Roxio Toast si avvierà e la registrazione acquisita sarà aggiunta a un progetto DVD-Video.
  - Modifica con iMovie La registrazione acquisita sarà convertita in formato Apple Intermediate Codec e aperta con iMovie in modo tale che sia possibile modificare, esportare e convertire il filmato in altri formati.

## Creazione di un DVD-Video

Con Toast Basic (incluso in Easy VHS to DVD per Mac), è possibile creare con velocità e facilità un progetto DVD-Video.



**Nota:** se si possiede un'altra versione di Toast, come Toast Titanium, è possibile utilizzare tale versione per creare il DVD-Video.

- Nella cartella Applicazioni su disco rigido, aprire la cartella Easy VHS to DVD per Mac e fare doppio clic sull'icona Toast Basic per lanciare il software Toast incluso.
- 2 Se si installa Toast per la prima volta, seguire le istruzioni sullo schermo. Altrimenti, passare alla fase successiva.
- **3** Sul lato superiore sinistro della finestra di Toast, fare clic su Video e scegliere il progetto DVD-Video.
- 4 Selezionare le impostazioni video opzionali, come ad esempio Codifica Personalizzata o Automatica.

**Suggerimento:** per ottenere i risultati migliori, si consiglia di utilizzare l'opzione di Codifica automatica.

5 Selezionare uno stile di menu dall'elenco a tendina che compare nell'area delle opzioni.

Uno stile di menu controlla l'immagine di sfondo, il testo e i pulsanti che compaiono sul menu del DVD-Video.

- 6 Fare clic sul pulsante Aggiungi nella parte inferiore della finestra di Toast. Viene visualizzare la finestra di dialogo Apri.
- 7 Selezionare la cartella Easy VHS to DVD Capture posizionata nella cartella Filmati.
- 8 Individuare e selezionare il filmato acquisito dal quale si desidera creare un DVD-Video.

9 Fare clic sul pulsante Scegli.

Il filmato selezionato nel passaggio precedente deve comparire dell'area Contenuto della finestra di Toast.



**Nota:** è anche possibile aggiungere video a un progetto Toast trascinandoli direttamente da Finder.

- **10** Inserire un CD registrabile vuoto.
- **11** Fare clic sul pulsante Masterizza, scegliere un masterizzatore dall'elenco e configurare le opzioni di masterizzazione come, ad esempio, Numero di Copie.
- 12 Fare clic su Masterizza per continuare.

Toast visualizza una barra di avanzamento ed informazioni di stato durante la scrittura sul disco.

Per informazioni più dettagliate sulla creazione di un progetto DVD-Video con Toast, selezionare la guida di Toast Titanium dal menu a tendina relativo.

## Opzioni di assistenza tecnica

#### Possibilità di consultazione illimitate

Roxio fornisce un'ampia gamma di strumenti di consultazione, tra cui una base di conoscenza con articoli e suggerimenti per la soluzione di problemi e gruppi di discussione con altri utenti. Tutti questi strumenti consentono di utilizzare al meglio i prodotti Roxio.

Su http://support.roxio.com si troveranno le risposte alla maggior parte delle proprie domande.

#### Opzioni di assistenza telefono e e-mail

Le opzioni di assistenza via e-mail o telefono per i prodotti Roxio possono essere disponibili su base limitata o a pagamento. È necessaria la registrazione del prodotto. Per conoscere le opzioni disponibili, andare all'indirizzo http://support.roxio.com, scegliere il prodotto e fare clic sul collegamento per contattare l'assistenza.

#### **Contattare Roxio**

Accedere al nostro portale Customer Web per inviare una richiesta di assistenza o trovare informazioni sul supporto locale. Il portale Customer Web per i clienti è disponibile all'indirizzo http://selfserve.roxio.com.